

曉轉齋散記

(九)

胡博淵

奈爾夫人

聞當地有法籍奈爾(Neil)夫人，精研佛學，每日上午十時，必至電臺聽法國戰事消息，不料三月十五日，法即投降希魔，從此閉門不出。余往訪問，見一身穿嗶嘰袍之藏人啓門，狀至傲慢，自稱深通佛學，且有著述。余告以欲見奈爾夫人，彼乃領余入客廳，見一西婦，衣飾整潔，余詢是否奈爾夫人，答是夫人秘書，詢余何事求見，余以訪問答之。經通報後，夫人延見，着舊旗袍，踏拖鞋，年近五旬，笑迎余坐，前面有兩大書案，稿件雜選，似甚紊亂。伊高呼進牛奶，着嗶嘰袍之藏人，即置牛奶于几上。余謂：「久聞夫人精研佛經，特來請益。」夫人云：「我先學藏文十年，又研佛經十年，本擬再學中文，以時間不許而輟，後開始寫作佛學文章，兼用英法文，曾閉關三年。」余謂：「閉關三年，必升堂入室矣。」伊云：「略識梗概，殊自慚也。」聞勝利後夫人長駐西北，勤於著作，不稍休止，宏法之功，廣被歐美，誠女流

一奇人矣。

關於法軍投降德國，忽憶有一趣事，今告讀者，以博一笑：紐約一中國菜館，夜市常滿，日本於「七七」事變，開始侵華之後，有法國夫婦二人，亦為老客，聞中國人民，羣起抗日，其夫譏中國侍者曰：「汝等欲抵抗日人，用何武器，其用筷子(Chopsticks)乎？」侍者知為侮辱，忍而不較。不意歐戰開始三十五日而法國投降，此法國夫婦仍照常來進晚餐，侍者笑謂之曰：「中國筷子抗敵，並未投降，汝等知之乎？」二人淚如雨下，垂首不言。

一日廳長李光普來訪云：「劉主席本欲贈康定土產為紀念，不知先生喜好何物，故命我送上千元，請隨意選購。」余却之曰：「此次因公訪問，旅費皆可報銷，主席盛意，實不敢當。」李言主席對外來貴賓，例有贖金，區區之儀，聊以表意，若不收受，似嫌菲薄，還望晒存，以重交誼。余恐却之不恭，只得勉受，聞康定麝香等品，至為寶貴，當採購以貽友好。

康定有紅黃兩教，每隔數年，必舉行跳神節，為人民祈求豐年並賜福，跳神與北平雍和宮所舉行大同

小異，由番僧身着繡袍，花面金冠，劇烈表演，遠近鄉民，絡繹來觀，人山人海，開幕之始，主席與番僧隔夜齋戒沐浴，宿於寺內。次日黎明，于殿前寺頂，懸一錦製大幡，刺繡佛教故事，寬約五丈，由頂拖地，主席率僧等跪拜，行開幕禮，節目開始，五日完畢。余來康定，適逢此節，因獲親此佛門隆重典禮，亦可謂十日勝遊之頂點矣。

黑夷之患

康省雅安舊府，原有八縣，人口四百萬，漢人僅一百萬，餘皆羅漢，雲南擺夷之同族也。地廣人稀，每縣幾等於歐洲一小國，鑛藏豐富，莫敢往探。一次余經越雋縣，因無旅店，借宿縣署，縣境有黑白夷，黑夷為貴族，即羅漢，白夷即漢人被擄者，為黑夷所奴役。縣署有黑夷頭目，並有漢人為通士(即譯員)。一日晚間，余與黑夷頭目商談，詢其可否導余入山遊覽，蓋欲探測礦苗，彼表示十分歡迎，約定次晨由彼嚮導前往。彼去後，縣長立阻余曰：「雅安情形，與日偽佔據大陸之點線相似，大道或縣城三五里外，即有被黑夷擄掠之虞。黑夷所言，皆無信用，公如被擄，我將受累無窮。」余曰：「如不放心，即請派兵護送。」(余平時出入，至少帶衛兵六名)縣長曰：「夷人所欲，即為鎗械，今見有二三十名武裝士兵，豈肯放過！」余聞斯語，遂輟此行。

按黑夷祖系，史無詳載，據西昌天主教神父所記，謂係來自歐洲。清代封疆大員趙豐華，率重兵鎮壓，彼等攝於威力，不敢妄動，而心懷憤恨，狡焉思逞。待清社既傾，重兵撤除，即肆無忌憚，搶劫焚掠，無所不為。其人長身跳足，僅着斗蓬，荒野露宿，即以覆身，素無正業，劫掠為生，每屆夕陽西斜，高山瞭望，見有單身或少數鄉人路過，即疾奔而下，以麻袋套人首領，倒懸背上奔走入山。若有數人，即分售於富有黑夷，少者價高，老者較廉，買主即交忠實之白夷看管，以鐵鍊拴於馬牛廐中，拘留數日，先由白夷頭目詢問願否投降，彼等知無機會脫逃，惟有俯首乞降。再受警告不得假降，倘復擄獲，必被嚴懲。從此解除鐵鍊，分配工作，看守牛羊於野外。彼等偶見四面無人拔足逃遁，或經曠野，或過隣村，黑夷見其慌張情形，必即捕送原主，雖與原主或為「冤家」(黑夷如偷人一狗一貓，為主人所知，即相鬪毆，謂之「冤家」)，亦必代為效勞。白夷自被捕回後，必再拴入馬牛之廐，並用燒紅鐵器，灼其腳底，使皮膚全爛，步行維艱，終身為奴，無重觀天日之望矣。余在途中，常見老少婦女，哭訴其子或夫，失蹤數日，生死不知。又道傍時見無名旅客之墓碑。越小涼山頂時，見一小石室內，有人頭一顆，往來數次，仍見存在，因氣候低涼也。

黑夷女人與白夷通奸，為最不光榮之事，必將男女同置死地。黑夷文字僅有數百，每字率多假借同音

即可通用，而黑夷多不識字，信件文契，常請巫醫代為寫譯。而當時政府為求同化黑夷，特令貴族子弟赴軍校受訓，以冀彼此融洽，免除隔閡，但彼等一返故鄉，立復故態，費財費時，徒勞無功。

余覺黑夷為世界最好之游擊隊，常携乾糧，為一種苦草磨成之粉，名曰「斬巴」，山水冲食，纏於腰間，可支持一月之久。彼等亦有鎗械，且彈無虛發，其鎗械來源，則得自軍閥，每逢各省明令禁烟，黑夷即大量種植，軍閥購烟販賣，利市三倍，而夷人出售烟土，必索新式鎗械或袁大頭，其他鈔票錢幣，概不收受。故彼等鎗械，愈積愈多，有時官軍勦捕，則藏匿深山，稍一鬆懈，又復出擾，「你進我退，你退我進」，與共黨之游擊隊，不謀而合。烟土運輸常用綠漳大轎，八人抬扛，前後衛隊保護，儼如政府要員，中途如遇攔阻，立即放鎗，其有特殊背景，可不言而喻。

西昌工作

西昌為康省富庶之區，綠野千里，四季如春，糧食豐富，供給全省。城外邛海，有魚類多種，海濱有萐菜，但民智閉塞，無力謀生，黑夷雖種烟致富，而無吸毒之習，在此種環境之下，自以提倡教育及小工業為民示範，最為需要，茲將西昌辦事處工作摘述如下：

哩，發現高級鐵礦三處，藏量約二千萬噸左右。會理在金沙江左岸，對面為雲南境，又發現一大煙煤礦，可以煉焦，煤之灰分，由百分之四至十，不僅為中國最佳煤礦，亦可稱為世界最優之煤礦，因世界各國最佳之煤，早已用罄。此礦藏量，至少有一萬萬噸，如用以提鍊上列三處之鐵礦，則其規模不在漢冶萍之下。其後報告經濟部，由部轉令資源委員會進行，當即聘余兼任西康鋼鐵廠籌備處主任。

其次則為森林，農業，水利之調查。調查工作係由工程人員，各自出發，注重在調查安順附近原始森林，農業產品，及金沙江水利，是否能利用於運輸方面。工作完畢，即行報處轉部，後由省方在西昌設立農墾局，由部派戴技正任局長，即係根據上項報告，予以實施。關於本處工作，在余與同人努力苦幹之下，咸謂略有成績，惜各項報告，均未携出副本，不可能述數字，以供讀者，此余所引以為憾者也。

會理計劃

會理設鋼鐵廠，原料方面，殊無問題，已如上述，但出路崎嶇，運輸困難，預算每噸機件，運費二元，一百萬元機件，即需運費二百萬元，故僅設計一座三十噸之鋼鐵廠（包括一個三十噸之化鐵爐，一個比

(一) 工藝學校——先向教育部建議略稱：西昌風氣蔽塞，交通不便，外來人士，供職此間，不久即興思鄉之念，離職而去，故在本省設立工藝學校，造就當地人才，為本省服務，實為今日之要圖。後經教育部提案行政院，通過經費，照案核准，並推荐李書田為校長，辦理成績殊佳。

(二) 電力廠——係請資源委員會派員籌設。發電之晚，星月無光，忽於黑暗中大放光明，當地人民，咸表驚異，皆仰觀高空，以為是從天下降也。

(三) 紡織廠——係由改良木機，織成疋頭，有假嗶嘰及男女各種衣料應市，顏色鮮艷，供不應求，村鎮婦女前來參觀者，尤為踴躍。

(四) 造紙廠——即以當地竹類舊布等為原料，製造白紙，較土法造紙，價廉物美。

(五) 製革廠——即以當地牛羊皮為原料，工程師係一燕京大學製革系畢業生，所出製品，堪與都市工廠媲美。

(六) 醬油廠——即以當地黃豆等為原料，四十小時即可出品，比土法經數月製成者既迅速而且色鮮味美，用戶爭相購用。

以上各種設施，皆聘有經驗之專家及工程師主持，工廠生產物品多於六個月左右出貨，民衆來參觀者，每詳為解釋，並加勸導，收效甚宏。

此外本處其他重要工作：第一為測勘當地礦藏，係余與礦冶專家數人，常在野外測勘，在會理附近數

色麥鍊鋼爐，一個十二吋之軋鋼廠，及其他附屬之配件，與鐵砂，焦煤及石灰石之儲料倉等。當時各部會範圍內，每年新計劃書，皆限期先呈主管部轉財政部核辦，財部交美國專家顧問審查通過，實際得款後，須於次年春方能開始籌備。鋼鐵廠計劃書上達後，審查意見略謂：「該計劃所稱煉鐵原料，質量俱優，實屬難得，而該廠成立，裨益抗戰，尤非淺鮮，惟地處邊疆，交通困難，籌建需時，成本較高，現距抗戰勝利匪遙，似可暫緩進行。」此民國三十二年事也。鋼鐵廠之未開始籌備，其原因實由於此。但在抗戰期間，吾人已發現此等優良煤鐵礦苗，可待後人留心國防工業者之注意。前人有云：「功之成不必自我。」余亦可以此自慰矣。

徵信誌謝

友聲基金

旅美 王 建 珊	美金 一〇〇元
馮 傳 炯	美金 一〇〇元
旅港 崔 志 雄	港幣 一〇〇元
楊 延 燦	港幣 一〇〇元
友聲印刷費	
孫 中 和	台幣 二、〇〇〇元

我國少年棒球隊榮獲第廿三屆 李達三
世界棒球賽冠軍

自古英雄出少年。越洋聞捷夜無眠。體壇俊傑功三赫。球壇童豪凱五旋。一棒奪魁威蓋世。萬邦欽服譽騰天。破荒創史喜狂涕。爲國廣光續着鞭。

圓山謁忠烈祠

(臺北市文藝委員會己酉詩人節徵詩)

碧水環崗繞。崇祠祀國殤。千秋秉正氣。百世自流芳。革命輕生死。拯民感德祥。英風仰節義。肅穆禮元良。

讀 離 騷

謇諤諍臣遭逐放。傷時嫉俗賦離騷。忠君憂國辭悲壯。哲理微言格調高。

己未重五

詩人積習多幽憤。萬古同聲悲窳遷。故國榴花空想念。異鄉艾酒懶周旋。龍舟競渡超臺海。虎旆欲還甲汨淵。緬憶行吟玄武畔。飄香角黍返何年。

月下曇花

玉骨冰肌帶葉開。馨芬清艷月籠臺。輕盈一現瓊瑤鬢。不盡人生朝露哀。

華盛頓交大同學會及

歡迎民廿七級同學盛況

裴 泰 華

六月廿一號早晨九時以前，同學們及家屬們全體聚集在華盛頓威爾遜碼頭。華盛頓同學會會長王教仁及夫人，新任會計總幹事胡鳴波學姊及她的萬能博士范炎學長已經在碼頭上張羅各樣事情，發票給大家上船，發(CIU)的粉紅色名單給大人，藍色名單給十二歲以下的孩子們，因爲船上其他客人不少，這樣大家一看即知道我們是屬於一個團體的。

前任華盛頓會長胡旭光學長及夫人，民廿七級施龍學長及夫人，另外還有不少位在交大同學會內沒有頭銜而歷年來在同學會聚會中總是出大力賣大勁的學長們及嫂夫人們，如潘寶梅、宋寶彝、薛光宇、任渭遜、彭爾斯等等都在場熱心招呼，使大家覺得親切異常沒有一點身在異鄉之感，大家笑容滿面，絡繹上船，秩序一點不亂，一共有七十五位大人及小孩，大家全興奮的不得了，大人找大人的伴兒，孩子們找孩子們的，談笑風生，真是說不出的從心底裡發出的高興！沿途風景幽美，可是大家全無心欣賞，盡心的談笑，毫無拘束，真是說不盡的樂趣！

新進榮營造廠
林 進 貴
土木建築包辦

楊泰豐營造廠

桃園縣新興街新興巷四號

船上有兩位前輩，一位是華盛頓交大第一任會長黃輝先生及夫人，他們是最熱心也是最關心交大同學會的進展，他們有五位女公子，兩位少爺，不過那天到會的只有一位小姐和她的未婚夫，一位小弟，他們並代約請另一位前輩剛搬到華盛頓不久的潘銘新先生及夫人，潘學長是民廿年即在麻省理工學院得了學位，回國貢獻很多，他們有三位公子全在美國早已有相當的成就，他們二位在此享受輕鬆的生活，兩位學長及夫人的精神體力以及學識造詣方面都值得我們深深的欽佩。

感謝的是民廿七級遠道來的學長們，有程威廉學長夫人及兒女們，唐江清學長夫人及兒女們，張挺輝學長夫人及二位少爺，還有鄭鈞學長及夫人，楊祚德學長及夫人，(詳情請讀上期程威廉兄所記)

船開後大家有說有笑，倒處照像機電影機，攝影師叫大家看這裡看那裡，笑呵呵的一時頗有要人之作風，大家已經笑的眼全睜不開了，當時的情景不但忘記了船上還有比我們多幾倍的客人，自己也却覺得他